The test stand Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html">https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan\_application/apply.html

# General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- \*\* "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」 號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/NE-WKS/21
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2025 -06- 1 <b>6</b>

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上香港路上銀沙田政府合署 14 樓)索取。 上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
  此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1.	Name of Applicant 申請人姓名/名稱
( [	□ Mr. 先生 / □ Mrs. 夫人 / □ Miss 小姐 / □ Ms. 女士 / ☑ Company 公司 / □ Organisation 機構 )
	M&D Development (Hong Kong) Co., Ltd.

2.	Name of Authorised Agent (if applicable)	獲授權代理人姓名/名稱(如適用)	
([	] Mr. 先生 / □ Mrs. 夫人 / □ Miss 小姐 / □ Ms. 女士 /	□ Company 公司 / □ Organisation 機構 )	

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lot 543 in D.D.79, Ta Kwu Ling, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	☑Site area 地盤面積 256.82 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 1.5 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	NIL sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	WO KENG SHAN OUTLINE ZONING PLAN NO.	
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	Agriculture	
(f)	Current use(s) 現時用途	Abandoned agriculture land  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)	
4.	"Current Land Owner"	of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」	
The	applicant 申請人 –		
	is the sole "current land owne	" <sup>#&amp;</sup> (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). <sup>#&amp;</sup> (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	
	is one of the "current land owners" <sup>#&amp;</sup> (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 <sup>#&amp;</sup> (請夾附業權證明文件)。		
$\triangleleft$	is not a "current land owner" <sup>#</sup> . 並不是「現行土地擁有人」 <sup>#。</sup>		
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。		
-	Statement on Owner's Consent/Notification		
5.	就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述		
(a)	According to the record(s) of the Land Registry as at		
(b)	The applicant 申請人 -		
	has obtained consent(s)	f"current land owner(s)"#.	
	已取得	. 名「現行土地擁有人」#的同意。	
	Details of consent of "c	urrent land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的詳情	
	Land Owner(s) Reg	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)	
	(Please use separate sheets	f the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)	

2.7		rrent land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"	COLOR DE CENTRAL DE PARTICIPA DE LA COLOR
La	o. of 'Current and Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
	9		
(Ple	ase use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	間不足,請另頁說明)
		le steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	
Rea	sonable Steps to	o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的	的合理步驟
		or consent to the "current land owner(s)" on(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同	
Rea	sonable Steps to	o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取	双的合理步驟
		ices in local newspapers on(DD/MM/YY (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	YY) <sup>&amp;</sup>
$\checkmark$		in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY)&	
,	於28-5-20	025 (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的通
$\checkmark$	office(s) or ru	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on(DD/MM/YYYY)&  D25(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委 的鄉事委員會&	
	ers 其他		
<u>Oth</u>	others (please		
Oth	其他(請指明	17	
Oth		17	
Oth		17	
Oth			

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii)	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory
	第(ii)類	Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
$\checkmark$	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註 1	: 可在多於- 2: For Develop	more than one「✓」. 一個方格內加上「✓」號 ment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(i)	For Type (i) applicati	on 供第(i	)類申請			
(a)	Total floor area involved 涉及的總樓面面積				sq.m 平方米	:
(b)	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	the use and g	gross floor area)	nstitution or community f 設施,請在圖則上顯示	-	strate on plan and specify 急樓面面積)
(c)	Number of storeys involved 涉及層數		5	Number of units invo 涉及單位數目	olved	
	a .	Domestic p	art 住用部分		sq.m 平方米	□About 約
(d)	Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domes	stic part 非住用語	部分	sq.m 平方米	□About 約
		Total 總計			sq.m 平方米	口About 約
(e)	Proposed uses of different	Floor(s) 樓層	Current u	se(s) 現時用途	Proposed	use(s) 擬議用途
(c)	floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適					
	用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)					
	(如所提供的空間不足,請另頁說 明)					

(ii) For Type (ii) applic	ation 供第(ii)類申請					
	□ Diversion of stream 河道改道					
,	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約					
(a) Operation involved 涉及工程	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of filling 填土厚度 m 米□About 約 □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米□About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米□About 約 (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍))					
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展						
(iii) For Type (iii) applie	cation 供第(iii)類申讀					
	✓ Public utility installation 公用事業設施裝置					
	□ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置					
	Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度					
	Name/type of installation 裝置名稱/種類  Number of provision 數量  Number of /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (米) (長 x 闊 x 高)					
(a) Nature and scale 性質及規模	Solar Energy System 72 Panels 2.382m x 1.134m x 1.5m					
	Meter Room 1 1.5 sqm x 2.5m (H)					
	(Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)					

(iv) <u>F</u>	Tor Type (iv) application #	学第(iv)類申請		
1	proposed use/development ar	d development particula	d development restriction(s) and <u>a</u> ars in part (v) below – 内擬議用途/發展及發展細節 –	lso fill in the
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由	to 至	
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From 由sq. m	平方米 to 至sq. m 平方光	K
	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由	% to 至%	
	Building height restriction 建築物高度限制	From 由r	m 米 to 至m 米	
		From 由	mPD 米 (主水平基準上) to 至	
			mPD 米 (主水平基準上)	
		From 由	storeys 層 to 至 store	ys 層
	Non-building area restriction 非建築用地限制	From 由	.m to 至m	
	Others (please specify) 其他(請註明)			
(v) <u>F</u>	or Type (v) application 供	第(v)類申請		
	s)/development 钱用途/發展	llustrate the details of the propo	sal on a layout plan 請用平面圖說明建議語	羊情)
(b) Dev	elopment Schedule 發展細節表			
	posed gross floor area (GFA) 擬語	義總樓面面積	sq.m 平方米	□About 約
_	posed plot ratio 擬議地積比率			□About 約
	Proposed site coverage 擬議上蓋面積		%	□About 約
-	posed no. of blocks 擬議座數	与 07.74.55.16.45.14.75.24. 同事6		
Prop	posed no. of storeys of each block	母坐建杂物的擬議僧數	□ include 包括 storeys of basement of exclude 不包括 storeys of basement of exclude 不包括 storeys of basement of the exclude of the ex	
Prop	posed building height of each bloo	k 每座建築物的擬議高度	mPD 米(主水平基準上) m 米	) □About 約 □About 約

☐ Domestic	c part 住用部分				
GF.	A 總樓面面積		sq. m 平方米	□About 約	
nun	nber of Units 單位數目				
ave	rage unit size 單位平均面	面積	sq. m 平方米	□About 約	
esti	mated number of residen	ts 估計住客數目			
☐ Non-don	nestic part 非住用部分		GFA 總樓面面	積	
eati	ng place 食肆		sq. m 平方米	□About 約	
☐ hote	el 酒店		sq. m 平方米	□About 約	
			(please specify the number of rooms		
			請註明房間數目)		
offic	ce 辦公室		sq. m 平方米	□About 約	
shop	p and services 商店及服	務行業	sq. m 平方米	□About 約	
☐ Gov	vernment, institution or co	ommunity facilities	(please specify the use(s) and	concerned land	
政府	牙、機構或社區設施		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的	勺地面面積/總	
			樓面面積)		
othe	er(s) 其他		(please specify the use(s) and concerned land		
			area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積/總		
			樓面面積)		
			***************************************		
Onen and	ice 休憩用地		(places specify land specify 连针印地	4元元禄	
	ate open space 私人休憩	日出地	(please specify land area(s) 請註明均		
_	lic open space 公眾休憩		sq. m 平方米 □ Not le sq. m 平方米 □ Not le		
				ss than Ayn	
(c) Use(s) of d	ifferent floors (if applical	ble) 各樓層的用途 (如適用	月)		
[Block number			[Proposed use(s)]		
[座數]	[層數]		[擬議用途]		
(d) Proposed u	se(s) of uncovered area (	if any)  露天地方(倘有)的	<b>内擬議</b> 用途		
(w) 110pessu u			(JJ)/CHX/   J Z E		
		••••			
		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
		••••			
		•••••			

Anticipated completion time (in month and year) of the devel	
擬議發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例: (Separate anticipated completion times (in month and year) Government, institution or community facilities (if any)) (申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施	should be provided for the proposed public open space and
Dec 2025	
8. Vehicular Access Arrangement of the Devel 擬議發展計劃的行車通道安排	opment Proposal
Any vehicular access to the site/subject building?	an existing access. (please indicate the street name, where e) 有車路。(請註明車路名稱(如適用)) proposed access. (please illustrate on plan and specify the width)
	義車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
精註明種類 Private Car Motorcycle Light Goods for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車 Heavy Goods	ify type(s) and number(s) and illustrate on plan) [[]及數目並於圖則上顯示] Parking Spaces 私家車車位 Parking Spaces 電單車車位 s Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 cods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 ds Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 ase Specify) 其他 (請列明)
Taxi Spaces Coach Space Coach Space Light Goods loading/unloading space for the proposed use(s)? 是不有为疑議即途提供上落家 Heavy Goods	sify type(s) and number(s) and illustrate on plan)  原及數目並於圖則上顯示) s 的士車位 ses 旅遊巴車位 ses 旅遊巴車位 sods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 cods Vehicle Spaces 中型貨車車位 ds Vehicle Spaces 重型貨車車位 ase Specify) 其他 (請列明)

9. Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響							
If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。							
Does the development	Yes 是	□ Please provide details 請					
proposal involve alteration of existing							
building?							
擬議發展計劃是否							
包括現有建築物的							
改動?	No 否						
	Yes 是		oundary of concerned land/pond(s), and p	particulars of stream diversion.			
		the extent of filling of land/pond(s					
Does the development		(請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或					
proposal involve the		图)					
operation on the		□ Diversion of stream 河道改道					
right? 擬議發展是否涉及			但以但				
右列的工程?		☐ Filling of pond 填塘		· · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
(Note: where Type (ii)			責 sq.m 平方米				
application is the		Deptn of Illing 填塘床	度 m 米	□About 約			
subject of application,		□ Filling of land 填土					
please skip this section.		Area of filling 填土面積sq.m 平方米 □About 約					
註: 如申請涉及第		Depth of filling 填土厚度 m 米 □About 約					
(ii)類申請,請跳至下		☐ Excavation of land 挖土					
一條問題。)		Area of excavation 挖土		; □About 約			
		Depth of excavation 挖:	上深度 ж	□About 約			
	No 否	$\checkmark$					
	On envir	onment 對環境	Yes 會 🗌	No 不會 ☑			
		3 對交通	Yes 會 □	No 不會 ☑			
		supply 對供水	Yes 會 □	No 不會 ☑			
		age 對排水 s 對斜坡	Yes 會 □	No 不會 ☑			
		by slopes 受斜坡影響	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑			
	Landscap	be Impact 構成景觀影響	Yes 會 □	No 不會 ☑			
		ing 砍伐樹木	Yes 會 □	No 不會 ☑			
		npact 構成視覺影響	Yes 會 □	No 不會 ☑			
Would the	Others (P	Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 □	No 不會 ☑			
development	-						
proposal cause any	1						
adverse impacts? 擬議發展計劃會否	Please st	ate measure(s) to minimise the	impact(s). For tree felling, p	lease state the number,			
造成不良影響?	請註明盡	at breast height and species of the 量量減少影響的措施。如涉及砍 L種(倘可)		數目、及胸高度的樹幹			
			•••••				

10. Justifications 理由			
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。			

11. Decl	aration 聲明	
	clare that the particulars given in this application are o 明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及	orrect and true to the best of my knowledge and belief. 所信,均屬真實無誤。
to the Board	nt a permission to the Board to copy all the materials l's website for browsing and downloading by the pub 本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至	submitted in this application and/or to upload such materials lic free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署		Applicant 申請人 /□ Authorised Agent 獲授權代理人
	Andy Yiu	Director
	Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional 專業資格	Qualification(s)  Member 會員 / Fellow HKIP 香港規劃師學會 HKIS 香港測量師學會 HKILA 香港園境師學會 RPP 註冊專業規劃師 Co	/ □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 /
on behalf of 代表	M&D Development (Hong Kong) Co., Ltd.	*
	☑ Company 公司 / □ Organisation Name and O	Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期	28-8-2024	DD/MM/VVVV 口/日/年)

### Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

## Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
  - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following:如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:
Ash interment capacity 骨灰安放容量@
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量  Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量
Total number of niches 龕位總數
Total number of single niches 單人龕位總數
Number of single niches (sold and occupied)  單人龕位數目 (已售並佔用)  Number of single niches (sold but unoccupied)  單人龕位數目 (已售但未佔用)  Number of single niches (residual for sale)  單人龕位數目 (待售)
Total number of double niches 雙人龕位總數
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目(已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目(已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目(已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目(待售)
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)
Number. of niches (sold and fully occupied)
Proposed operating hours 擬議營運時間
<ul> <li>② Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指:</li> <li>the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目;</li> <li>the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及</li> <li>the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.</li> <li>在該母灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。</li> </ul>

Gist of Application 申請摘要							
(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請 <u>盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)</u> Application No. (For Official Use Only) (請勿填寫此欄)							
申請編號							
Location/address 位置/地址	Lot 543 in D.D.79, Ta Kwu Ling, New Territories						
Site area 256.82 sq. m 平方米 ☑ About 約				☑ About 約			
地盤面積	【回槓 (includes Government land of 包括政府土地 sq. m 平方米 □ About 約					□ About 約)	
Plan 圖則 WO KENG SHAN OUTLINE ZONING PLAN NO. S/NE-WKS/10							
Zoning 地帶	Agriculture						
		osed "Temporary period of 5 years		: Utility Ir	nstallation (Sc	olar Energy	System)" Use
(i) Gross floor are				sq.m 平	方米	Plot Ra	io 地積比率
and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率		Domestic 住用	*		About 約 Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	1.		About 約 Not more than 不多於	0.0058	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用					
		Non-domestic 非住用	1				
		Composite 綜合用途		ė			

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		□ (Not m	m 米 ore than 不多於)
		# 	1,		:(主水平基準上) ore than 不多於)
				□ (Not m	Storeys(s) 層 ore than 不多於)
			e e	(□Include 包括(□ □ Carport □ Basemen □ Refuge I □ Podium	停車間 nt 地庫 Floor 防火層
		Non-domestic 非住用	2.5	☑ (Not m	m 米 ore than 不多於)
					c(主水平基準上) ore than 不多於)
			1	☑ (Not m	Storeys(s) 層 ore than 不多於)
		,		(□Include 包括□ □ Carport □ Basemer □ Refuge I □ Podium	停車間 nt 地庫 Floor 防火層
		Composite 綜合用途	,	□ (Not m	m 米 ore than 不多於)
				mPD 米 □ (Not m	(主水平基準上) ore than 不多於)
			2	□ (Not m	Storeys(s) 層 fore than 不多於)
				(□Include 包括(□ □ Carport □ Basemen □ Refuge I □ Podium	· 停車間 nt 地庫 Floor 防火層
(iv)	Site coverage 上蓋面積		0.58	%	☑ About 約
(v)	No. of units 單位數目				
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	sq.m	平方米 🗆 Not les	ss than 不少於
		Public 公眾	sq.m	平方米 🗆 Not les	ss than 不少於

(vii)	No. of parking	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	NIL
spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目		Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	NIL
	,	Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		,
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		lacksquare
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		abla
Location Plan		
Reports 報告書	,	
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	lacksquare	
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one「✔」. 註:可在多於一個方格內加上「✔」號		

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
- 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.